

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

mie

滅亡

滅亡

定義：

「滅亡」一詞意指死亡或被毀滅，通常是因暴力或災難所致。在新約中，它常具有屬靈上的意義，指的是迷失或與神的子民分離。

「滅亡」的屬靈意義：

- 那些「滅亡」的人是指拒絕信靠耶穌，得著救恩的人。
- 那些「滅亡」的人將不會在天上與神永遠同在。相反地，他們將在地獄中永遠承受神的懲罰。
- 每個人都會肉體上死亡，但只有那些不信靠耶穌為其救主的人才會永遠滅亡。
- 當「滅亡」在屬靈的層面運用時，請確保你的翻譯表達與肉體死亡之間的不同。

翻譯相關建議：

- 根據上下文，翻譯此詞的方式可以包括「從神的子民中迷失」、「永遠死亡」、「在地獄中受罰」或「被毀滅」。
- 可以試著使用一個不僅僅意味著「肉體上死亡」或「停止存在」的詞語或表達方式。

(另見：死亡、永恆)

參考經文：

- [彼得前書1:23](#)
- [哥林多後書2:16-17](#)
- [帖撒羅尼迦後書2:10](#)
- [耶利米書18:18](#)
- [詩篇49:18-20](#)
- [撒迦利亞書9:5-7](#)
- [撒迦利亞書13:8](#)

原文參照：

- 史特朗號 : H0006、H0007、H0008、H1478、H1820、H1826、H5486、H5595、H6544、H8045、G05990、G06220、G06840、G08530、G13110、G27040、G48810、G53560